

**CIRCULAR N° 89/2021**

**REF: VISITA ANUAL DE CÁRCELES Y VISTA DE CAUSAS EN  
MONTEVIDEO E INTERIOR DEL PAÍS.**

Montevideo, 30 de julio de 2021.

**A TODOS LOS JUZGADOS CON COMPETENCIA EN MATERIA PENAL:**

La Prosecretaría Letrada de la Suprema Corte de Justicia cumple en librar la presente, a fin de llevar a su conocimiento la Resolución de la Suprema Corte de Justicia Nro.58/2021 de fecha 28 de los corrientes, cuya copia se adjunta.

Sin otro particular, saluda cordialmente.-

**Dr. Juan Pablo Novella Heilmann**  
Prosecretario Letrado de la  
Suprema Corte de Justicia





SUPREMA CORTE  
DE JUSTICIA

**Resolución Nro. 58/2021.**

En Montevideo, a los veintiocho días del mes de julio de dos mil veintiuno, estando en audiencia la Suprema Corte de Justicia, integrada por los señores Ministros doctores Tabaré Sosa Aguirre -Presidente-, Elena Martínez Rosso, Bernadette Minvielle Sánchez, Luis Tosi Boeri, y John Pérez Brignani, con la asistencia del Sr. Prosecretario Letrado de la Suprema Corte de Justicia doctor Juan Pablo Novella Heilmann:

**DIJO**

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

1) Resulta necesario reglamentar la forma en que se cumplirá con la visita anual de cárceles y vista de causas en el interior del país durante el año en curso.

2) Las visitas cumplidas en el año 2020 se realizaron a través de la consulta de los legajos remitidos por las respectivas sedes judiciales, como consecuencia de la emergencia sanitaria declarada en nuestro país el día 13 de marzo de 2020 (Resolución nº 16 de la Suprema Corte de Justicia, dictada el 4 de mayo de 2020, Circular nº 71/2020).

3) La situación sanitaria actual aún no presenta niveles de seguridad que permitan desarrollar el acto de visita de cárceles en la forma prevista durante años anteriores.

4) Aún cuando la visita se organizara a través del



sistema de videoconferencia, en forma similar a la implementada durante el año 2019 para Montevideo y Libertad; su celebración implicaría la concurrencia de funcionarios judiciales y defensores al establecimiento carcelario, así como el traslado interno de las personas allí alojadas, lo que no resulta recomendable atendiendo a la situación sanitaria actual.

5) Por otra parte, la forma en que se organizará la visita de cárceles en el año en curso implica que resulte innecesario distinguir entre las personas privadas de libertad en Montevideo e interior.

**ATENTO:**

A lo expuesto y lo dispuesto por el art. 20 de la Ley Nº 15.737, en la redacción dada por la Ley Nº 17.272 y Acordada Nº 7506;

**LA SUPREMA CORTE DE JUSTICIA**

**RESUELVE:**

1º) La visita de cárceles y causas correspondiente a todo el país (Montevideo e interior) se realizará a través del estudio de los legajos remitidos por las respectivas sedes judiciales, en dos etapas. El beneficio solo alcanzará a personas procesadas al amparo de las disposiciones del Código del Proceso Penal de 1980 (Decreto-ley Nº 15.032).

Los referidos legajos deberán confeccionarse con la información actualizada (incluyendo los cálculos del tiempo





SUPREMA CORTE  
DE JUSTICIA

de prisión preventiva cumplida y de la redención de pena) al día 15 de septiembre de 2021.

Una vez recibidos, los legajos circularán entre los Sres. Ministros de la Suprema Corte de Justicia para la consideración de la situación de las personas privadas de libertad relacionadas. Durante su estudio, los Sres. Ministros podrán requerir de los centros de reclusión la ampliación de los informes de conducta oportunamente remitidos, lo que se solicitará a las respectivas unidades del Instituto Nacional de Rehabilitación por parte de la Sección Libertades y Visita de Cárceles a través del correo electrónico institucional ([scj-libertades@poderjudicial.gub.uy](mailto:scj-libertades@poderjudicial.gub.uy)).

Si la Suprema Corte de Justicia concediera la libertad provisional graciosa a alguna de las personas incluidas en los legajos mencionados, cometerá su cumplimiento al Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Penal (con competencia en los asuntos tramitados según el CPP de 1980, Decreto-ley N° 15.032) o al Juzgado Letrado de Primera Instancia con competencia en materia penal, de turno al momento del dictado de la resolución, en el lugar en el que se encuentre el centro de reclusión, que aloja al procesado.

2º) En las dos etapas de la visita solo se considerarán los legajos de las personas privadas de libertad con causa iniciada hasta el 31 de octubre de 2020.



PRIMERA ETAPA DE LA VISITA

3º) Circularán en primer término los legajos de los procesados que no se encuentren comprendidos en alguna de las siguientes situaciones (conforme con los fundamentos expuestos en la Acordada Nº 7506 a los cuales se hace remisión):

° A. Procesados reincidentes o habituales, si estas agravantes estuvieran referidas a delitos que hubieren violado el mismo bien jurídico.

B. Procesados a quienes se les hubiera negado la Libertad Provisional por Gracia (art. 17 de la Ley 17.726) con posterioridad al 21 de diciembre de 2020, inclusive.

C. Procesados por delitos sancionados con mínimo de penitenciaría, cuya preventiva sea inferior a la mitad del mínimo establecido para ese delito.

D. Procesados que no hayan cumplido la mitad de la pena requerida en la acusación.

E. Procesados con sentencia condenatoria de primera o segunda instancia, aún no ejecutoriada, que no hayan cumplido los dos tercios de la pena impuesta.

F. Procesados que hayan sido trasladados de centros de reclusión, con posterioridad al 20 de abril de 2021, inclusive.

A efectos de determinar el lapso de preventiva cumplida por el procesado, el tribunal o juzgado deberá considerar el monto de la redención de pena de la que gozaría al





SUPREMA CORTE  
DE JUSTICIA

amparo de lo dispuesto en el artículo 13 de la Ley Nº 17.897, al día 15 de septiembre de 2021, y será quien determine si cumple o no con las condiciones exigidas para ser considerado en la primera etapa de la visita (el cálculo debe realizarse contabilizando preventiva efectivamente cumplida más redención, lo que deberá constar en la relación).

La información proporcionada por los distintos centros de reclusión deberá adjuntarse a cada relación.

El incumplimiento de estos requisitos determinará el rechazo del legajo por parte de la Secretaría Letrada de la Suprema Corte de Justicia.

G. Las causas remitidas de una sede a otra con posterioridad al 10 de agosto de 2021, inclusive, deberán ser relacionadas por las sedes remitentes, a cuyos efectos les serán devueltas de inmediato sino consta en ellas que han sido relacionadas o que no correspondiere incluirlas en la visita.

4º) Los procesados que se encuentren sujetos a prisión domiciliaria, serán incorporados a los legajos de la primer o segunda etapa de la visita según las pautas contenidas en el art. 3 de la presentes resolución.

5º) Los Juzgados Letrados de Primera Instancia en lo Penal y los Juzgados Letrados con competencia en materia penal de todo el país remitirán a los Tribunales de Apelaciones en lo Penal la nómina de los reclusos cuyas



causas hubieran sido elevadas en apelación, antes del 20 de agosto de 2021. Dicha nómina deberá contener el nombre y número de IUE de cada persona privada de libertad.

Asimismo, los Juzgados Letrados con competencia en materia penal y los Tribunales de Apelaciones en lo Penal remitirán a la Suprema Corte de Justicia, Sección Libertades y Visita de Cárceles, la nómina de personas privadas de libertad cuyas causas hubieran sido elevadas en casación o procesos de declaración de inconstitucionalidad, en el mismo plazo.

Lo establecido en los incisos anteriores es sin perjuicio de que cada sede deba comenzar a estudiar y a realizar las relaciones de los procesados que cumplan los requisitos establecidos en la presente resolución.

6º) Los señores actuarios de los respectivos juzgados confeccionarán un legajo rotulado **"VISITA ANUAL DE CÁRCELES 2021 - LEGAJO DE CAUSAS CON PRESOS QUE PARTICIPAN DE LA PRIMERA ETAPA"**, que contendrá una relación circunstanciada de las causas con procesados presos a su disposición, en condiciones de participar de la primera etapa de la visita, ordenadas por fecha de iniciación de las mismas; a las que deberán adjuntar los informes carcelarios correspondientes al proceso relacionado (conforme la Resolución Nº 2262 de fecha 04/09/14 de la Sección Libertades Comunicada por Circular Nº 134/2014).

En caso de coencausados procurarse que figuren uno a





SUPREMA CORTE  
DE JUSTICIA

continuación del otro, independientemente de la fecha de iniciación de causa, y deberá ponerse especial cuidado en discriminar la participación de cada uno de ellos.

7º) Los juzgados enviarán a la Corporación los legajos de reclusos que participan de la primera etapa de visita, en una sola vía, hasta el día 1º de septiembre de 2021. Esto último bajo apercibimiento de anotación en el legajo personal de los señores magistrados y actuarios.

8º) La Suprema Corte de Justicia considerará las alegaciones escritas que presenten las defensas de los procesados que participarán de la primera etapa de la visita. A tales efectos, y antes del 20/8/2021, los respectivos defensores se presentarán por escrito ante la sede a cuya disposición se encuentre el imputado. La extensión del referido libelo no podrá exceder una carilla y se ajustará a las reglas generales en materia de actos escritos. La oficina judicial rechazará liminarmente aquellos escritos que superen la extensión antes mencionada.

La defensa se limitará a expresar los concretos fundamentos por los cuales pide la libertad en oportunidad de la visita, sin referencia al mérito de la causa u otras alegaciones. El escrito se agregará al legajo respectivo a continuación de la relación de cada encausado.

9º) En caso de que se solicite por parte de los Sres. Ministros la elevación de alguna causa al acuerdo con el





expediente a la vista, éste último será solicitado por la Sección Libertades de la Suprema Corte de Justicia, a través de un oficio electrónico y deberá remitirse por la sede exhortada en un plazo no superior a las 48 horas de recibida la referida comunicación.

**SEGUNDA ETAPA DE LA VISITA**

10º) Los Tribunales de Apelaciones en lo Penal, los Juzgados Letrados de Primera Instancia en lo Penal y Especializados en Crimen Organizado y los Juzgados Letrados de Primera Instancia del interior con competencia en materia penal, deberán remitir hasta el 20 de septiembre de 2021, los legajos correspondientes a la segunda etapa de la visita (en una única vía). En esta instancia se considerará la situación de todos los procesados presos que en virtud de lo dispuesto por el art. 3 de la presente no hayan participado de la primera etapa de la visita:

I.- LEGAJOS CON PRESOS COMUNES QUE PARTICIPARÁN DE LA SEGUNDA ETAPA DE LA VISITA.

II.- LEGAJOS CON PRESOS REINCIDENTES QUE PARTICIPARÁN DE LA SEGUNDA ETAPA DE LA VISITA (PRIMERA SECCIÓN: VIOLACIÓN DEL MISMO BIEN JURÍDICO Y SEGUNDA SECCIÓN: VIOLACIÓN DE DISTINTO BIEN JURÍDICO).

III.- LEGAJOS SIN PRESOS.

En las relaciones que integran los referidos legajos deberá consignarse si los procesados fueron relacionados en ocasión de la visita de cárceles de Montevideo y Libertad





SUPREMA CORTE  
DE JUSTICIA

del año 2020.

11º) En el legajo sin presos, solo se relacionarán, por orden de fecha de iniciación, aquellas causas en que así lo solicitaren los respectivos defensores hasta el día 10 de agosto de 2021, excepto reincidentes y habituales si estas agravantes estuvieren referidas a delitos que hubieren violado el mismo bien jurídico (artículo 20 de la Ley Nº 15737 en la redacción dada por la Ley Nº 17272).

No podrán relacionarse aquellas causas que hubieren sido incluidas en la visita periódica de causas penales con posterioridad al 31 de octubre de 2020.

El legajo de causas sin presos contendrá dos secciones:

a) En la primera sección se ubicarán las relaciones de causas que ya hubieran sido elevadas a la Corporación en visitas de causas anteriores.

b) En la segunda sección las relaciones de causas que se elevan por primera vez.

#### CONSIDERACIONES GENERALES

(Aplicable a los legajos de la primera y la segunda etapa de la visita).

12º) El Ministerio Público y la Defensa de los procesados podrán presentar por escrito aclaraciones del relato de los hechos incluidos en las relaciones de causas.

No se aceptará por parte de la Corporación consideración alguna respecto al mérito de la causa.



Con los escritos que se presenten se formará un legajo en forma independiente, indicándose en el margen superior el número de procesado y de relación a que pertenece.

A tales efectos, una copia de las relaciones se pondrá de manifiesto en la oficina, con cinco días hábiles de antelación a la fecha fijada por el segundo inciso del primer artículo de la presente.

13º) En lo que guarda relación con el relato de los hechos que contienen las relaciones, deberá procurarse que su extensión no supere una carilla, evitando detalles que no sean relevantes a los efectos de la consideración de la solicitud, no admitiéndose en ningún caso fotocopia de la sentencia, auto de procesamiento, informe forense o acusación fiscal (conforme numeral segundo de la sección "Visita Anual de Cárceles y Vista Periódica de Causas Penales", Circular Nro. 148/2009).

14º) Las relaciones de causas se extenderán en papel de actuación de uso común, al tenor del instructivo que se adjunta al presente, llevarán el visto bueno del juez respectivo, y se deberán acompañar de toda la información relevante que brinde el centro de reclusión (informes de redención, conducta sanciones y salidas transitorias, atento a lo dispuesto en la Resolución Nº 2262 de fecha 04/09/14 de la Sección Libertades comunicada por Circular Nº 134/2014). Deberá incluirse en la parte superior de cada relación el recinto carcelario donde se encuentra recluso





SUPREMA CORTE  
DE JUSTICIA

el procesado, o en el caso de que ostente prisión domiciliaria, se deberá determinar el domicilio fijado para el caso.

En todos los casos las relaciones deberán contener datos filiatorios actualizados, especialmente la edad.

Tratándose de procesados que revisten la condición de extranjeros con domicilio fuera del país, deberá expresarse si su presencia en el territorio nacional es necesaria a efectos de la instrucción, recabando la conformidad fiscal (art. 18.1 de la Ley Nº 19446).

15º) Las relaciones se numerarán por su orden de iniciación, formando con ellas una o más piezas que no excederán de doscientas fojas cada una, debidamente foliadas y selladas o rubricadas por el secretario, actuario o actuario adjunto, quien certificará al pie de cada pieza el número de relaciones y folios que contenga.

16º) No se deberá incluir más de un procesado por relación, disponiéndose del inciso Q) (como indica el instructivo) para informar a la Corporación de la situación de los coencausados. En caso de que varios coencausados participen en la visita, se deberá realizar una relación para cada uno y explicar en el inciso indicado la foja y el número de orden por el cual figura el coprocesado, teniendo presente lo dispuesto en el art. 6º de esta resolución. Si por el contrario, el o los coencausados no se relacionaran, se deberá también explicitar los motivos.



17º) Cada legajo deberá contener a su inicio un índice alfabético de los apellidos, seguidos de los nombres de los procesados, con indicación de los números y folios que a cada uno corresponda.

18º) En cada expediente donde hubieran procesados en condiciones de ser relacionados se deberá dejar constancia de la realización de dicha relación, así como de lo resuelto por la Suprema Corte de Justicia.

19º) En caso de que el o los procesados tuvieran otra causa pendiente, deberá quedar explicitada en la relación.

20º) Cuando se verificaren errores graves, ello dará mérito a la correspondiente anotación en el legajo personal de los respectivos magistrados y actuarios.

21º) Las sedes a cuya disposición se encuentre el procesado, una vez conocidas las resoluciones de la Suprema Corte de Justicia recaídas en acto de visita de cárceles y vista de causas, procederán a cumplirlas en la forma de estilo y a efectuar las notificaciones pertinentes.

22º) No se admitirá recurso alguno contra las resoluciones dictadas en acto de visita de cárceles y vista de causas, salvo el derecho del encausado a renunciar al beneficio de la gracia, en su caso.

23º) Los señores jueces deberán hacer saber a los señores defensores que intervengan en los procesos las disposiciones precedentes, con la debida anticipación.

24º) Comuníquese al Ministerio del Interior, Fiscalía





SUPREMA CORTE  
DE JUSTICIA

de Corte, Instituto Nacional de Rehabilitación, Defensorías de Oficio, Dirección Nacional de Apoyo al Liberado, Instituto Técnico Forense (Departamento de Medicina Forense), Oficina de Supervisión de Libertad Asistida, y líbrese circular a todos los Juzgados con competencia en materia penal del país.

**DRA. ELENA MARTÍNEZ**  
MINISTRA DE LA SUPREMA  
CORTE DE JUSTICIA

**DR. TABARÉ SOSA AGUIRRE**  
PRESIDENTE DE LA SUPREMA  
CORTE DE JUSTICIA

**DRA. BERNADETTE MINVIELLE SÁNCHEZ**  
MINISTRA DE LA SUPREMA  
CORTE DE JUSTICIA

**DR. LUIS FOSI BOERI**  
MINISTRO DE LA SUPREMA  
CORTE DE JUSTICIA

**DR. JOHN PÉREZ BRIGNANI**  
MINISTRO DE LA SUPREMA  
CORTE DE JUSTICIA

**DR. JUAN PABLO NOVELLA HEILMANN**  
PROSECRETARIO LETRADO DE LA  
SUPREMA CORTE DE JUSTICIA



VISITA ANUAL DE CÁRCELES Y VISTA DE CAUSAS

INSTRUCTIVO

- JUZGADO:
- IUE:
- FECHA DE INICIACIÓN DE CAUSA:
- CENTRO DE RECLUSIÓN:

CONTENIDO:

A) Número de procesado.

B) Apellidos, nombres, nacionalidad, cédula de identidad, número de inscripción planilla ITF, edad (actualizada), estado civil, profesión y domicilio.

C) Antecedentes, IUE, delito, condena recibida y fecha de ejecutoriedad de la sentencia.

De no surgir de la planilla de antecedentes del Instituto Técnico Forense la fecha de ejecutoriedad de la sentencia, se deberá recabar del juzgado correspondiente la información complementaria.

D) Fecha en que fue aprehendido.

Tiempo de prisión preventiva cumplida (al 15 de septiembre de 2020); en caso de haber cumplido días de actividad laboral y/o educativa al amparo del artículo 13 de la Ley 17.897, indicar cuantos días tiene para redimir, y la suma de la preventiva total (preventiva más redención), conforme al artículo 3 literal F, inc. 2 de la presente Resolución Nro. 58/2021.

E) Fecha de acusación y pena pedida en la misma.

F) Fecha de la sentencia de primera instancia y condena impuesta, en su caso; si ha mediado apelación, fecha de la misma y parte que la dedujo.



G) Fecha de la sentencia de segunda instancia y si ésta confirmó o revocó, y en qué sentido, la sentencia de primera instancia. En su caso, fecha del recurso de casación y quién lo dedujo.

H) Circunstancias atenuantes y agravantes que prima facie concurren en el caso. Destacar especialmente la reincidencia.

I) Naturaleza del delito que se le imputa.

J) Relato de los hechos expresando en todos los casos, y en forma sucinta, la descripción fiel de estos, en cuanto resulta de autos y la participación criminal.

En caso de la concurrencia de coautores menores, indicar la edad de los mismos.

Se deberá establecer especialmente, la edad y sexo de la víctima y parentesco en su caso, en los delitos comprendidos en los títulos X, XI, XII del Código Penal y en todos aquellos delitos en que estos datos resultan relevantes en atención al sujeto pasivo de la acción criminal.

Se deberá cuidar particularmente que consten las resultancias de los informes médicos (especialmente los definitivos si los hubiere).

Si se trata de lesiones determinar si éstas son leves, graves o gravísimas.

Tratándose de homicidio, se hará la descripción del protocolo de autopsia en forma abreviada, pero comprensiva de todos sus elementos fundamentales.

En delitos de contenido patrimonial, se señalará el monto probable del ilícito (en su caso, si hubo recuperación total o parcial). En caso de hurto dar cuenta en detalle







PODER JUDICIAL  
SUPREMA CORTE DE JUSTICIA

de los efectos hurtados y tratándose de cheques sin fondo, cantidad y monto de los mismos.

Tratándose de delitos de estupefacientes, deberá indicarse especialmente el peso y la/s sustancia/s incautada/s en su caso.

K) Posible pena a recaer.

L) Si medió en tiempo y forma instancia de la parte ofendida en los casos que legalmente se requiere (art. 10 y ss. del Código del Proceso Penal).

M) Indicar si hubiere excarcelaciones provisionales y/o excarcelaciones por gracias negadas con anterioridad por la presente causa y fecha de la/s resolución/es.

N) Estado actual del proceso.

O) Si el proceso ha sido demorado, indicar las causas y si se dio cumplimiento al art. 136 del Código del Proceso Penal; en caso negativo indicar las razones circunstanciadas de la omisión.

P) Hacer constar nombre y apellido del defensor público o de particular confianza, actualizado a la fecha de inicio de la visita.

Q) Situación de los coencausados del procesado relacionado y si se relaciona o no para la presente visita. En caso de relacionarse deberá constar el legajo y folios en que lo hace, por contrario, si no se relaciona, explicitar los motivos.

R) Observaciones que la sede considere pertinentes.-



